

陈兵佛学系列

淨土經論 念佛訣要

陈兵编注



汇集了净土法门最重要的经典、祖师论著以及念佛诀要。陈兵教授不但为经论作了精当的注释，而且特别从中拈出五种念佛法门的窍诀利益大众，实为当代净土行者必读的净土修学手册。



陈

陕西师范大学出版总社有限公司

陈兵佛学系列

淨土經論 念佛訣要



陈



图书代号: SK14N0136

图书在版编目(CIP)数据

净土经论·念佛诀要/陈兵编注. —西安: 陕西师范大学出版总社有限公司, 2014.3
(陈兵系列)
ISBN 978-7-5613-7558-7

I. ①净… II. ①陈… III. ①净土宗—佛经—研究 IV. ①B946.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第010812号

净土经论·念佛诀要

陈 兵 编注

责任编辑 孙国玲 段新龙

特约编辑 袁朝伟

责任校对 彭 燕

出版发行 陕西师范大学出版总社有限公司
(西安市长安南路199号 邮编 710062)

网 址 <http://www.snupg.com>

印 刷 西安建科印务责任有限公司

开 本 720mm×1020mm 1/16

印 张 20.5

插 页 1

字 数 260千

版 次 2014年3月第1版

印 次 2014年3月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5613-7558-7

定 价 48.00元

读者购书、书店添货或发现印刷装订问题, 请与本公司营销部联系、调换。

电话: (029) 85307864 85303629 传真: (029) 85303879

序

净土法门，通常专指以求生阿弥陀佛之西方极乐世界为归趣的法门，此法门乃大乘经说得最多的净土往生法门，专说此法门的经有十多种，提到此法门的经大略有一百多种。在密教中，阿弥陀佛为表佛陀五智之五方五佛中的西方佛，此佛与其净土往生法门，几乎见于大多数密教经续。

佛教入华之初，净土经典即来到此方，现存后汉支娄迦谶译《佛说无量平等清净觉经》及《般舟三昧经》。之后，随《阿弥陀经》《观经》的译出，中土专修念佛求生西方净土者渐多。至东晋，南方佛学泰斗庐山慧远大师结社念佛，开净土一宗。南宋以降，随中土佛教主流禅宗的衰微，净土宗愈来愈兴盛，到今天，汉传佛教徒中，大概有百分之七十以上皆归宗净土。净土宗在日本更为发达，分出时宗、真宗（本愿宗）、融通念佛宗三宗，其中净土真宗的信徒，占全日本佛教徒的百分之八十以上，实为日本佛教的主流。

观大乘经中所说的净土法门，往生西方极乐，非仅一途，或依普贤十大行愿真实发菩提心、修普贤行，临终唯念普贤行愿，即蒙佛接引往生，如《华严经普贤行愿品》所说。或修大乘其他法门，或修持密法，或参禅开悟，发愿回向西方，亦得往生，如《无字宝篋经》谓证解实相、荷担菩提并为众生流通的菩萨，命终现见阿弥陀佛，往生其国。或专修阿弥陀佛本尊法，或持念往生咒，或修密教“破瓦法”，回向西方，亦必往生。而一向专念阿弥陀佛、至心发愿往生，因专心一意，往生的保险性最大，并安乐易行，故为净土宗所主张弘扬。

往生西方净土，非仅属净土宗宗义，可以说是显密诸宗的归宿，不但净土宗人念佛求生，其余诸宗祖师大德，也多求生西方净土，如天台宗智者、三论宗吉藏、地论师慧远（隋）、慈恩宗窥基等大师，皆有阐释净土的著作。五代以来，宗门大师已开悟者，多禅净双修，如法眼宗永明延寿禅师、华严与禅双修的莲池大师、当时宗门第一的彻悟禅师等，皆力弘净土，被尊为净土宗祖师。藏传佛教诸派亦多求生西方净土，以教祖莲华生大师为阿弥陀佛化身的宁玛派，尤其强调往生西方。

净土法门看似通俗浅显，与神教的信仰相类，愚夫愚妇亦不难趋入，其实涉理甚深，涉及大乘教义最深的佛果功德与众生的关系，亦即性起与缘起或出世间因果与世间因果的关系问题，乃佛果妙有、法界妙用的具体显现。虽仅凭信仰亦可信受，而深解其理，须通彻全体佛法，善知自他的根器及时机。若研修佛法自认为得胜解而不能信解净土法门，必非真解；若参禅开悟而不信受净土法门，必非真悟。历来祖师大德，对净土深理，作了非常圆满的解释。

往生西方净土的关键，是信愿，依阿弥陀佛本愿，十念深信切愿乃至临终十念念佛，亦得往生。然信愿坚固，毫无疑惑，尤其是临终一念深信切愿念佛，实际上乃甚难之事。故净土宗祖师大德，无不祛疑启信，力论信愿往生之必然。其教理的根据，大概有二：一是依阿弥陀佛如理而发的本愿及如愿成就的净果，与行者信愿之净因结合，犹如磁石吸铁，必生如愿往生之果；二是依临终一念决定死后去向之理，临终信愿念佛，必感阿弥陀佛加持接引而得往生。

西方净土的殊胜，衣食住行及生活环境方面清净庄严之乐，实在其次，其最大的价值，主要在于它是一个最佳的高级佛学院，一生彼土，即得寿命无量，再不堕轮回而走弯路，于大乘道不退转，获得须多劫才能修成的庄严身相，在阿弥陀佛的耳提面命下、诸大菩萨善友的帮助下、各种净缘的熏染下，安乐快速地成就福慧方便，及早回入此土行菩萨道，广度有情，报答四恩。

求生西方的正行，是念佛，此又有持名、观想、观像、实相、秘密等方法，而以持名念佛最为当机易行，故成为净宗行人主要的修持法门，历代积累的修持经验甚多，乃中国佛学最切实用的宝贵遗产。

本书从古今净宗著述中，精选出六经一咒十二论，略作注解，以便念佛者学习，分为三编。

上编净土经咒，选开示净土法门的佛所说经六种，咒一种。

第一经《华严经普贤行愿品》，全名《大方广佛华严经入不思议解脱境界普贤行愿品》，原是唐般若三藏所译四十卷《华严经》（《四十华严》）的标题，通常读诵的《普贤行愿品》为该经第四十卷，或将其抽出，置于八十卷唐译《华严经》末，为第八十一卷。此品被看作《华严经》的略本，以“入法界缘起普贤行愿”为宗，说明毗卢遮那佛的果德，由普贤菩萨所表十大行愿的因行而成就，而因、果一体不二，每一行愿，皆以如法界究极理而修，遍于十方三世，无穷尽、无间断，末后导归往生西方极乐世界，故此经被列为净土五经之一。《华严经》被称为经中之王，说大乘因行果境最为圆满，最具权威性，亦最能体现净土法门的究极旨趣，故今列为净土六经之首。

第二经《佛说无量寿经》，二卷，三国曹魏嘉平四年（252）西域康僧铠译，历来为净土三经之一。此经梵文本现存，有藏文译本，现存汉文异译本有后汉支娄迦谶译《无量清净平等觉经》、东吴支谦译《阿弥陀三耶三佛萨楼佛檀过度人道经》、唐菩提流志译《无量寿如来会》（《大宝积经》第五会）、北宋法贤译《大乘无量寿庄严经》四种，以康僧铠译本流传最广，文字亦最简练，故选用此本。五种现存译本文字虽不无出入，但基本内容大体相同，皆述阿弥陀佛往昔因行、所发大愿、所创建的极乐净土之种种功德庄严，及众生往生的条件。宋王日休、清魏源、现代夏莲居，曾各自会集诸译本。

第三经《佛说阿弥陀经》，简称《阿弥陀经》，姚秦鸠摩罗什译。述阿弥陀佛西方净土之清净庄严，一至七日持名念佛一心不乱，乃至凡发愿者皆得往生等，为“净土三经”中译文最简洁流利、诵读最多者。此经现存三种译本，唐玄奘译本名《称赞净土佛摄受经》。

第四经《佛说观无量寿佛经》，简称《观经》，亦为净土三经之一，南朝刘宋畺良耶舍译。叙述释迦牟尼佛应舍卫国频婆娑罗王后韦提希夫人之请，入宫讲述观想阿弥陀佛的身相和极乐净土庄严的十六种方法。此经藏文大藏经缺译。

第五经《楞严经大势至菩萨圆通章》，为《大佛顶首楞严经》卷五

之一段。述大势至菩萨遵佛旨意，自说当初以如子忆母之心念佛，净念相继而入无生忍、证得圆通的法门，虽然简短，而开示念佛三昧的修法极其精要。

以上五经，近代称为净土五经，多有印行。净土行人于此五经，应该经常读诵，熟悉经中的弥陀本愿及净土庄严，熏染自心，增强信愿。

第六经《般舟三昧经》，支娄迦谶译于东汉光和二年（179）。汉译本现存四种，本书所选译本乃文字最简练者。此经虽非专述往生净土，而为有关弥陀经典中的最早文献，详述念佛三昧之具体修法，古今依之修行者甚众，当今亦颇有人修般舟三昧，宜列入净土经典。

第七《拔一切业障根本得生净土神咒》，刘宋求那跋陀罗译，出其所译《小无量寿经》。说“往生咒”及持诵此咒的利益。

中编净土论，选古今关于净土法门的论文十二种。

一、《无量寿经优波提舍愿生偈》，又称《往生论》，古印度世亲菩萨造，北魏菩提流支译。为唯一印度撰述的净土释经论，依《无量寿经》撰偈，赞叹极乐净土之庄严，阐说修习礼拜、赞叹、作愿、观察、回向“五念门”，劝人往生西方，历来为净土宗所重，与《无量寿经》《观经》《阿弥陀经》合称三经一论。

二、《略论安乐净土义》，北魏昙鸾法师撰，略称《安乐净土义》。设六个问答，解释安乐净土非属三界，列举彼国种种依正庄严，往生者三辈九品之分别及胎生者之相，解释胎生者的四种疑惑，明示下品往生十念相续之念佛法。

三、《净土十疑论》，隋智顗大师说。就净土法门举出十项疑难，一一加以解答。如：因何求生净土？何以必须偏生西方？具缚凡夫何以得生？为何往生即得不退？为何不求生兜率净土？为何即得带业往生？十万亿刹如何能到？修何行必定往生？等等。

四、《净土生无生论》，明传灯法师撰。依天台宗圆教义理，分十门阐明往生净土生而无生、无生而生之奥义。与智顗之《净土十疑论》、唐飞锡之《念佛三昧宝王论》合称净土三论。

五、《佛说阿弥陀经要解》，明藕益大师撰。以圆顿见地，对该经旨趣作了详尽的阐释，强调往生的关键是信愿，往生品位的高低决定于持名念佛之深浅，指示依圆教见“理持”之要。后世认为此乃《阿

弥陀经》疏钞中最佳者。

六、《劝发菩提心文》，清省庵大师撰。分辨发菩提心之邪正、真伪、大小、偏圆八相，及发心之十种因缘，强调以菩提心求生净土，词旨恳切，感人肺腑。

七、《念佛着魔辩》，清省庵大师撰。揭示念佛也可能着魔的三种原因，指示欲免魔事，须通达教理，亲近善友，常须自我觉察。

八、《净土决疑论》，民国印光大师撰。设与禅宗上座的问答，深入辨析，破斥一些禅宗人对净土法门的误解和疑惑，引经据典，引证历代大德，论证净土法门之殊胜。

九、《净土法门普被三根论》，印光大师撰。论述净土法门之圆顿玄妙，普被上、中、下三根。

十、《净土法门实似论》，佛日撰。从现代佛学角度，论述净土法门似浅实深、似显实密、似消极实积极，及似易实难、似难实易。

十一、《净土今说》，据当代张澄基教授《佛学今诠》中之一节摘编，从当代西方人的视角，解说净土法门的真实旨趣，解释了现代人对它的一些误解。

十二、《大势至圆通章释义》，佛日撰。对《楞严经大势至圆通章》的念佛法门作了详细阐释。

附录唐善导大师之《临终正念诀》及民国弘一大师之《人生最后一段大事》，说明净土行人临终时应注意的问题。

下编《念佛诀要》，选取经论中及古今大德有关念佛的要言，分类编排，原供笔者自用，今奉献于读者，以供参考。其中有些说法，似乎矛盾，然人根千差，修持亦不宜拘泥于一法。

净土宗主张的净土法门，亦非一律，大概而言，可分为两大流。一流以昙鸾、善导为代表，其极端则为日本净土真宗，强调他力接引，以深信切愿专修持名念佛为主；另一流以东晋慧远、永明延寿、莲池、蕅益等为代表，主张自他二力结合，万善齐修归净土，重视教理，将台贤二宗圆教教理应用于解释净土教义及念佛，教净双修，或禅净双修。近代以来又趋向教、禅、净、密融通而修，代表人物为黄念祖居士。

笔者认为：两大流宜结合，随机可有所侧重。有条件、根器好者，应依修学佛法的通途，通达教理乃至开圆解，深发菩提心，力行菩萨

道，万善齐修，虽以念佛为主，亦不妨兼修教、禅、律、密，念佛方法，也不一定限于持名一行，应修“理持”、实相念佛，争取证入理一心，以印光大师所谓“现生预入圣流，临终直登上品”为目标。没有条件如此修者，宜依善导流，主要在强化信愿上着眼，修持名念佛一行，争取证入事一心，现世常作已往生想，临终决定往生。

净土法门虽然殊胜，也可能出偏差。若只知往生西方离苦长乐，而不明净土法门的全面及往生所需资粮，或则过分欣净厌秽，渴求尽快往生，可能导致自私，不顾家庭、社会，不修净业三福，一味外求而不得佛法的般若智慧，在社会生活中消极灰色，人格亦不超凡，导致世人对佛教的误解及外道的攻击，临终亦容易烦恼现前，障碍往生，极端者甚至可能自杀以求早日生西。是故，弘扬净宗，应在圣道门的基础上建立净土门，以人间佛教发达人生、利乐众生的人天正道为本，以四谛、十二因缘、三法印等佛法的般若智为导。

又，虽然说净土法门乃诸乘诸宗的归宿，但它也只能摄化有缘，不可能普被群机。佛教也不能只有一个净土宗。不信、不喜净土法门者，亦非不能学佛，佛法中还有许多法门，足以度化各种人。求往生净土而不乐西方净土者，可以随愿求生东方不动佛土、药师佛土，及兜率天弥勒净土、空行净土、时轮金刚净土等；不愿往生他佛净土而愿入生死中行菩萨道者，其精神亦值得钦敬，可依《般若》，唯识修学大乘；不喜考虑后世而求现前解脱者，可修禅宗；志在即身成就者，可修学密法；乃至唯求健康长寿、发财升官等世俗利益者，佛法也有许多方便法门摄化他们。但无论信受与否，了解净土法门的旨趣、阿弥陀佛的本愿及极乐世界的庄严，对于深解佛法，对于人间净土的建设，都有宝贵的启迪意义。甚至仅知阿弥陀佛的名号，在生死之际、轮回途中，也有不可思议的摄受力、加持力，此乃值得庆幸之事。

陈 兵

2013年元月于四川大学竹林村

目 录

上编 净土经咒

- | | | |
|-----------------------|----|--------|
| 一、华严经普贤行愿品 | 唐 | 般若译 |
| 二、佛说无量寿佛经 | 曹魏 | 康僧铠译 |
| 三、佛说阿弥陀经 | 姚秦 | 鸠摩罗什译 |
| 四、佛说观无量寿佛经 | 刘宋 | 璩良耶舍译 |
| 五、楞严经大势至菩萨圆通章 | 唐 | 般刺密帝译 |
| 六、般舟三昧经 | 东汉 | 支娄迦谶译 |
| 七、拔一切业障根本得生净土神咒 | 刘宋 | 求那跋陀罗译 |

中编 净土论

- | | | |
|---------------------|-----|----|
| 一、无量寿经优波提舍愿生偈 | 古印度 | 世亲 |
| 二、略论安乐净土义 | 北魏 | 昙鸾 |
| 三、净土十疑论 | 隋 | 智顗 |
| 四、净土生无生论 | 明 | 传灯 |
| 五、佛说阿弥陀经要解 | 明 | 藕益 |
| 六、劝发菩提心文 | 清 | 省庵 |
| 七、念佛着魔辨 | 清 | 省庵 |

目 录

八、净土决疑论	民国	印光
九、净土法门普被三根论	民国	印光
十、净土法门实似论	当代	佛日
十一、净土今说（摘编）.....	当代	张澄基
十二、大势至圆通章释义	当代	佛日
附录一：临终正念诀	唐	善导
附录二：人生最后一段大事	民国	弘一

下编 念佛诀要

- 一、深信切愿
- 二、念佛三昧
- 三、持名念佛
- 四、观想念佛
- 五、实相念佛
- 六、参究念佛
- 七、秘密念佛

上
编

净
土
经
咒





华严经普贤行愿品

唐罽宾国三藏般若奉诏译

尔时，普贤菩萨摩訶萨称叹如来胜功德已，告诸菩萨及善财^①言：“善男子！如来功德，假使十方一切诸佛，经不可说不可说佛刹极微尘数劫，相续演说，不可穷尽。若欲成就此功德门，应修十种广大行愿。何等为十？一者，礼敬诸佛。二者，称赞如来。三者，广修供养。四者，忏悔业障。五者，随喜^②功德。六者，请转法轮。七者，请佛住世。八者，常随佛学。九者，恒顺众生。十者，普皆回向^③。”

善财白言：“大圣！云何礼敬，乃至回向？”

普贤菩萨告善财言：“善男子！言礼敬诸佛者，所有尽法界、虚空界，十方三世一切佛刹极微尘数诸佛世尊，我以普贤行愿力故，起深信解，如对目前，悉以清净身、语、意业，常修礼敬。一一佛所，皆现不可说不可说佛刹极微尘数身；一一身，遍礼不可说不可说佛刹极微尘数佛。虚空界尽，我礼乃尽，而虚空界不可尽故，我此礼敬无有

① 善财：善财童子，为《四十华严》的主角，经中说他为南方福城一青年，生来即财宝丰足，故名。他依文殊菩萨教导，南行拜访了五十三位善知识，最后参见普贤菩萨，菩萨称赞他“初发心时即成正觉”，可谓大乘佛教青年的典型。

② 随喜：见他功德，随之欢喜。

③ 回向：将自己所修功德转向于所期，有回自向他（转向众生）、回因向果（极乐成佛、往生净土等）二义。

穷尽。如是乃至众生界尽、众生业尽、众生烦恼尽，我礼乃尽。而众生界乃至烦恼无有尽故，我此礼敬无有穷尽。念念相续，无有间断，身、语、意业，无有疲厌。

“复次，善男子！言称赞如来者，所有尽法界、虚空界，十方三世一切刹土，所有极微一一尘中，皆有一切世界极微尘数佛；一一佛所，皆有菩萨海会围绕。我当悉以甚深胜解，现前知见。各以出过辩才天女^①微妙舌根，一一舌根，出无尽音声海；一一音声，出一切言辞海，称扬赞叹一切如来诸功德海。穷未来际，相续不断，尽于法界，无不周遍。如是虚空界尽、众生界尽、众生业尽、众生烦恼尽，我赞乃尽。而虚空界乃至烦恼无有尽故，我此赞叹无有穷尽。念念相续，无有间断，身、语、意业，无有疲厌。

“复次，善男子！言广修供养者，所有尽法界、虚空界，十方三世一切佛刹极微尘中，一一各有一切世界极微尘数佛；一一佛所，种种菩萨海会围绕。我以普贤行愿力故，起深信解，现前知见，悉以上妙诸供养具而为供养，所谓华云、鬘云、天音乐云、天伞盖云、天衣服云，天种种香，涂香、烧香、末香，如是等云，一一量如须弥山^②王。燃种种灯，酥灯、油灯、诸香油灯，一一灯炷如须弥山，一一灯油如大海水。以如是等诸供养具常为供养。善男子！诸供养中，法供养最，所谓如说修行供养，利益众生供养，摄受众生供养，代众生苦供养，勤修善根供养，不舍菩萨业供养，不离菩提心供养。善男子！如前供养无量功德，比法供养一念功德，百分不及一，千分不及一，百千俱胝^③那由他分、迦罗分^④、算分、数分、喻分、优婆尼沙陀^⑤分，亦不及一。何以故？以诸如来尊重法故，以如说修行出生诸佛故。若诸菩萨

① 辩才天女：主宰文才、辩才等的女神，藏密称为“妙音天女”，其像为一手执琵琶的美丽天女。

② 须弥山：意译“妙高山”，佛书所言一小世界的中心。

③ 俱胝：十万、千万或亿。

④ 迦罗分：意译“校量分”，人身一毛的百分之一或十六分之一。

⑤ 优婆尼沙陀：意译“微细”，最小数。

行法供养，则得成就供养如来，如是修行是真供养故。此广大最胜供养，虚空界尽、众生界尽、众生业尽、众生烦恼尽，我供乃尽。而虚空界乃至烦恼不可尽故，我此供养亦无有尽。念念相续，无有间断，身、语、意业，无有疲厌。

“复次，善男子！言忏除业障者，菩萨自念，我于过去无始劫中，由贪、嗔、痴，发身、口、意，作诸恶业，无量无边。若此恶业有体相者，尽虚空界不能容受。我今悉以清净三业，遍于法界极微尘刹一切诸佛菩萨众前，诚心忏悔，后不复造，恒住净戒一切功德。如是虚空界尽、众生界尽、众生业尽、众生烦恼尽，我忏乃尽。而虚空界乃至众生烦恼不可尽故，我此忏悔无有穷尽。念念相续，无有间断，身、语、意业，无有疲厌。

“复次，善男子！言随喜功德者，所有尽法界、虚空界，十方三世一切佛刹极微尘数诸佛如来，从初发心，为一切智，勤修福聚，不惜身命，经不可说不可说佛刹极微尘数劫，一一劫中，舍不可说不可说佛刹极微尘数头、目、手、足。如是一切难行苦行，圆满种种波罗蜜^①门，证入种种菩萨智地，成就诸佛无上菩提，及般涅槃^②，分布舍利，所有善根，我皆随喜。及彼十方一切世界六趣^③、四生^④，一切种类，所有功德，乃至一尘，我皆随喜。十方三世一切声闻^⑤及辟支佛^⑥、有学^⑦、无学^⑧，所有功德，我皆随喜。一切菩萨所修无量难行苦行，志求无上正等菩提广大功德，我皆随喜。如是虚空界尽、众生界尽、众生业尽、众生烦恼尽，我此随喜无有穷尽。念念相续，无有间断，身、语、意

① 波罗蜜：意译“度”“到彼岸”，抵达目的地。

② 般涅槃：圆满的涅槃，指化身佛灭度。

③ 六趣：六道，天、人、阿修罗、饿鬼、畜生、地狱六种死后转生的去处。

④ 四生：胎生、卵生、湿生、化生。

⑤ 声闻：听闻佛说法依四谛修行而证得果位解脱三界生死的圣者，一般指阿罗汉。

⑥ 辟支佛：意译“缘觉”，依十二因缘法修行而解脱三界生死的圣者，其中于无佛之世自悟十二因缘而解脱者称“独觉”“麟觉”。

⑦ 有学：声闻乘四果中的前三果，尚未完成学业，故称。

⑧ 无学：声闻乘的第四果，即已完成学业而证阿罗汉果者。

业，无有疲厌。

“复次，善男子！言请转法轮^①者，所有尽法界、虚空界，十方三世一切佛刹极微尘中，一一各有不可说不可说佛刹极微尘数广大佛刹；一一刹中，念念有不可说不可说佛刹极微尘数一切诸佛成等正觉，一切菩萨海会围绕。而我悉以身、口、意业种种方便，殷勤劝请转妙法轮。如是虚空界尽、众生界尽、众生业尽、众生烦恼尽，我常劝请一切诸佛转正法轮无有穷尽。念念相续，无有间断，身、语、意业，无有疲厌。

“复次，善男子！言请佛住世者，所有尽法界、虚空界，十方三世一切佛刹极微尘数诸佛如来，将欲示现般涅槃者，及诸菩萨、声闻、缘觉、有学、无学，乃至一切诸善知识，我悉劝请莫入涅槃，经于一切佛刹极微尘数劫，为欲利乐一切众生。如是虚空界尽、众生界尽、众生业尽、众生烦恼尽，我此劝请无有穷尽。念念相续，无有间断，身、语、意业，无有疲厌。

“复次，善男子！言常随佛学者，如此娑婆世界毗卢遮那^②如来，从初发心，精进不退，以不可说不可说身命而为布施，剥皮为纸，析骨为笔，刺血为墨，书写经典，积如须弥。为重法故，不惜身命，何况王位、城邑、聚落、宫殿、园林，一切所有，及余种种难行苦行，乃至树下成大菩提，示种种神通，起种种变化，现种种佛身，处种种众会，或处一切诸大菩萨众会道场，或处声闻及辟支佛众会道场，或处

① 转法轮：说法。“轮”为古印度的一种武器，转动以杀敌，威力无比，比喻佛说法能摧灭一切邪魔。

② 毗卢遮那：意译“遍一切处”，或称“大日如来”，为释迦牟尼佛的法身、报身，此经中指释迦牟尼佛。